



ADVERTENTIEBLAD.

UNION-CASTLE LIJN.
MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRASA.
TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR Londen.
Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt.
DONALD CURRIE & Co.,
Bestuurders.

DEEL I.—No. 163.]

KAAPSTAD, DINSDAG, 29 OCTOBER, 1901.

[Dit blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inneemingsprijs per jaar 21 sh., postgeld ingeloken, vooruit betaalbaar.]

Zegt het voort!

Dat P. FICK (14 jaren lang bij de heeren Hughes, en Co., Pleinstraat) een eigen bezigheid is begonnen in de Nieuwe Gebouwen der Ned. Ger. Aerk, Kerkplein, Kaapstad met een nieuw ingerichte, voorraad kleeding-stoffen, mode artikelen en Dames en Kinderen Stewels en Schoenen.

KENNISGEVING.

Huwelijksberichten, in Memoriam, Geboorteberichten, Opvoedberichten.

VOOR advertenties betreffende berichten van Geboorte, Overlijden, Huwelijk enz., wordt 't volgende tarief in rekening gebracht: Bij EENMAAL PLAATSING voor een advertentie van 36 woorden of minder, 3 shillings; voor ieder woord daarboven 1d. extra. Voor de TWEEDE PLAATSING, 2 shillings 6 pence voor 36 woorden of minder; benevens 1d. voor ieder woord daarboven. Tevens wordt 't publiek erin verzocht om bij advertenties van dezen aard het verschuldigde bedrag tegelijkertijd met de advertentie toe te zenden. Wanneer zij niet van 't geld verzegeld gaan kunnen zij niet geplaatst worden.

C. P. SCHULTZ, Secretaris.

GEBOORTEBERICHT.

BEVALLEN van een Dochtertje, te Claremont Sanatorium, op 25 October, 1901, Mevr. J. van O. Oudekerk, van Pretoria.

Publieke Werken Departement.

TENDERS zullen worden ontvangen door den Controleur en Auditor-Generaal voor het Uitwendig Schilderen van het Pest Kamp, Uitvlugt, tot den Middag van 31 October, 1901. Alle bijzonderheden verkrijgbaar aan het Publieke Werken Kantoor, Kaapstad. Geen Tender noodwendig aangenomen.

JOSEPH NEWBY, Hoofd Inspecteur van Publieke Werken.

Publieke Werken Departement.

Aan Bouwers, Schilders, Boogdijters, enz.

TENDERS worden gevraagd voor verschillende diensgen in Schedules genoemd, die mogen worden ingezien aan het Kantoor van den Ondergeteekende, Caledon Plein, tusschen 10 en 11 uur 's Morgens op Maandag en Dinsdag van iedere week. Verzegelde Tenders, gericht aan den Hoofd Inspecteur van Publieke Werken, en gemerkt in den linkerhoek van den omslag "Tenders voor verschillende diensgen" zullen ontvangen worden tot den Middag van den volgende Woensdag van iedere week.

JOSEPH NEWBY, Hoofd Inspecteur.

De Paarlse Afrikaansche Trust Maatschappij, "Bepert."

KENNISGEVING AAN AANDEELHOUDERS.

DE volgende Heeren zijn beoorloofd om als Directeuren te worden gekozen bij de Eerste Jaarlijkse Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, te worden gehouden op Woensdag, den 6den November aanstaande, namelijk:—

- F. J. JOUBERT, Sr., G. M. J. RETIEF, H. L. DE WAAL, G. W. A. DE VILLIERS, D. P. DE VILLIERS, H. ZUIDMEER, S. J. v. d. SPUY, Sr., T. J. LOUW, A. Zoon,

J. H. HOFMEYR, Secretaris.

Paarl, 24 Oct., 1901.

W. G. COMBRINK,

De Oudste Koloniale HORLOGE en JUWELIERS WINKEL, (GEVESTIGD 1836), 23, Kortemarkt Straat, Spaarbank Gebouw, KAAPSTAD.

publieke werken

de Drakkert

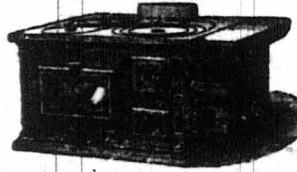
JUTA'S BRAND.

DE heeren J. C. JUTA & Co., het ongerief aan hunne klanten, dat slechts tijdelijk is, betreurende, wenschen aan te kondigen dat groote voorraden van alle voornaamste opvoedkundige Boeken per kabel ontboden zijn en zij hopen dat er weinig verzuim met de afzending zal zijn.

De heeren Juta en Co. nemen deze eerste gelegenheid waar al hunne vrienden, beide private en handels, te danken voor hunne betuigingen van sympathie, en de vele beloften van voortdurende ondersteuning. Het zal noodeloos zijn te zeggen dat de heeren Juta en hun personeel niets ongedaan zullen laten om de goede opinie omtrent hun oud-gevestigde firma te handhaven.

Hun nieuw adres is juist tegenover hun vroegere winkel.

ECHTE BOLINDER ZWEEDSCHE STOVES.



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD.

Neem geene dan de "ECHTE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer bezuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co., KAAPSTAD.

VAN DER BYL & CO.

Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeek Straat, (UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT).

De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste marktprijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUKKER (Mauritius), RIJST, WOL- EN GRAANZAKKEN, ZEEP, KAARZEN, enz. en SMEE- WAREN van alle soorten.

VOORTS:

ALGEMEENE HANDELSWAAR, zooals Kleerage, Fancy Tabberts Goed, Linnen, Hemdstof, Wollen Stoffen, Stewels en Schoenen, Hoeden, enz.

STEEN-, HOUT-, en IJZERWAAR, Cement, P. P. Planken, Galvanisch IJzer en alle soorten Bouwmateriaal, zooals Deuren, Vensters, Olie, Verf, Vernis, enz.

TEVENS IJzeren Staven, Assen, Wagen- en Kar Spaken, Naven Pompen, Graven, Oogjes Draad, Omheiningen- en Doordraad.

EEN GROOTE VERSCHIEDENHEID VAN LEDIKANTEN en Huusraad IJzerwaar.

Alle soorten producten tegen de hoogste marktprijzen gekocht.

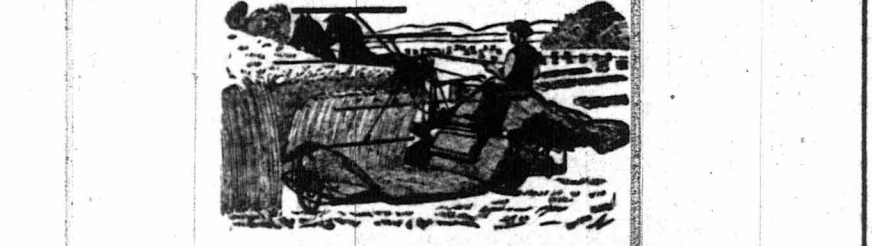
VAN DER BYL & CO.

MASSEY HARRIS' Binders en Maaimachines.

De 6 voet Open Eind Binder de Lichtste en Sterkste in de Markt.



Binder Touw tegen 6fd. per pond.



Schrijf om volle bijzonderheden.

R. M. ROSS & Co., KAAPSTAD.

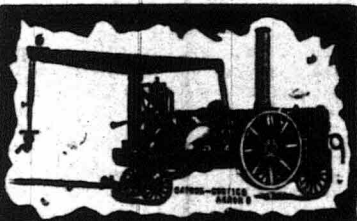
BOLINDER'S ZWEEDSCHE STOVEN.

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN is eindelijk aangekomen, en wij kunnen ze nu leveren in al de gewone grootte sortering.

Wij nemen de vrijheid het publiek er ook te herinneren aan onze Bedsteden en Huishoudelijke IJzerwaren.

En het zal ons genoegen doen u onze catalogus per post toe te zenden op aanvraag.

KOCH & DIXIE, BURG EN KASTEEL STRATEN, KAAPSTAD.



DE Star Vervoerbare Boormachine

Stoom of Paardekracht, om Artesische Putten van 5 duim, 6 duim of 8 duim in doorsnede te boren door gewonen grond, zoowel als door de hardste rots, tot een diepte van af 100 tot 2,500 voet. De "STAR" wordt erkend het sterkste en eenvoudigste Boortoestel op aarde te zijn; en het is zeer gemakkelijk te bewerken en verre te vorkiezen boven Diamantboren die, benevens dat zij langzaam en duur zijn, slechts een klein gastje boren. Eenige menschen gewoon verstand, kan een "STAR" bewerken, en deze Machines leveren groote winsten aan ondernemende mannen, vooral in die land waar aan het boren van Putten spoedig op groter schaal dan tot nogtoe gedaan zal worden.

OOK

"SAMSONS" Windmolens, Pompen, Pijpen en Benodigheden.

BEHALVE ALLE ANDERE

Besproeiings, Melkerij en hedendaagsche Landbouw Machinerie.

Voor bijzonderheden doe aanzoek bij

MALGOMESS & Co., OOST LONDEN.

GEVESTIGD, 1870.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout, STOOM ZAAGMOLENS.

88, Breestraat en Riebeeks Plein, KAAPSTAD.

ER ZIJN VELE

Banden welke gelijk op Engelsche Dunlop Banden, DOCH

ER ZIJN GEEN BANDEN GELIJKSTAANDE MET

Engelsche Maak Tropische DUNLOP BANDEN

WAT BETREFT KWALITEIT EN UITVOERING.

Zij zijn het toppunt van volmaaktheid en worden gewaarborgd voor 12 MAANDEN.

Verzeker u dat gij het Echte Artikel krijgt. Dunlop Midget Uitrustingen. Te bekomen bij alle Rijwiel Agenten of aan ons adres. Postvrij 1s. 4d.

De Dunlop Pneumatic Tyre Company, (S.A.) Bepert. Bus 477. 7, CAPE TIMES GEBOUWEN, KAAPSTAD.

BOEREN CURIOSITEITEN.

Een Groote Verscheidenheid van bovengenoemde te verkrijgen aan

No. 9, KEEROM STRAAT, KAAPSTAD.

IN ZAKE DE PAARLSCHESPIRITUS MAATSCHAPPIJ.

In Liquidatie onder de bepalingen der Wet op Maatschappijen, 1892.

AANDACHT wordt mits deze bepaald bij de voorzieningen van ondervolgende Order van het Achtbare Hooggerichtshof betreffende voornoemde Maatschappij.

WALKER EN JACOBSON, Procureurs voor den Officieelen Liquidateur.

Kaapstad, 21 Oct. 1901.

DE ORDER VAN HET HOF.

In het Hooggerichtshof van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

Kaapstad, Maandag, den 14den October, 1901.

In Zake de PAARLSCHESPIRITUS MAATSCHAPPIJ.

OP aanvraag van den heer Searle, K.C., en na het lezen der Petitie van de Directeuren der genoemde Maatschappij,

WORDT GELAST:

(1) Dat de Maatschappij opgewonden wordt onder de bepalingen der Wet op Maatschappijen, 1892.

(2) Dat JACOB ISAAC DE VILLIERS, A. P. zoon, in zijne hoedanigheid als Secretaris van de Paarlse Exeuteurs Kamer (Bepert), aangesteld worde als Officieele Liquidateur, met al de machten genoemd in de 140ste Sectie van de Wet voornoemd, elk van welke machten de genoemde Officieele Liquidateur mag beoefenen zonder goedkeuring of tusschenkomst van het Hof.

(3) Dat de aanstelling door den Officieelen Liquidateur van de heeren WALKER EN JACOBSON als procureurs om hem bij te staan in de vervulling zijner plichten, goedgekeurd wordt.

(4) Dat alle eischen tegen gezegde Maatschappij ingeleverd worden bij den genoemden Liquidateur voor den 31sten Januari, 1902.

Op last van het Hof, J. H. CATELY, Ageerende Griffier.

BENOODIGD

EEN geertificeerde Onderwijzer of Onderwijzeres als Assistent in de Tweede Klas Publieke School te Venterstad. Salaris £100 per jaar. Werkzaamheden te beginnen met het volgende kwartaal.

Applicatie moet in staat zijn ook in Hollandsch onderwijze te geven. Applicaties en getuigschriften kunnen gezonden worden tot 15 Dec., e.k., aan den heer P. J. v. d. Heever, Voorzitter, Doornkloof, of aan ondergeteekende.

W. J. SNIJMAN, Secretaris, S. Com. Venterstad, 14 October, 1901.

DE WET.

De heer J. J. MICHAU, Procureur, Notaris, Enz. heeft zijn Kantoor verplaatst naar

No. 1, HOFMEYR KAMERS Kerk Plein (Naast de Grote Kerk) KAAPSTAD

Lang gevoelde Behoeftedoor ALLEN DIE BELANG HEBBEN BIJ HOMOEOPATHIE.

A. WHITE

Heeft een Eerste Klasse Homoeopathische Apotheek

GEOPEND TE 15, PLEINSTRAAAT.

Volle voorraad van verscheidenheden, Toilet Benodigheden, Patent Medicijnen en alle voornaamste Homoeopathische Middelen.

Homoeopathische en andere prescripties opgemaakt.

No. 15, Pleinstraat, Naast Henry's Schoenwinkel.

KENNISGEVING

DAAR de heer P. C. SCHONERS te Uniondale als enige agent voor het Advertiserblad is aangesteld, versoeken wij onze intekenaren, in genoemde district woonachtig, hunne subscripsiegeden aan hem te betalen.

C. P. SCHULTZ, Secretaris.

DE Zuid-Afrikaansche Ouderlinge

Levensverzekerings Maatschappij.

Gesmechtig bij Parlements Wet, 1888 (Gesluit in 1845 als de Ouderlinge Assurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.)

Hoofdkantoor: Darling Straat, Kaapstad. Obloobende Fondsen - £2,345,007

Allen bevoegd in Zuid-Afrikaansche Jaarlijkse Premies... £240,155 Interest... £115,215.

SPECIALE EIGEN-SCHAPPEN.

ABSOLUTE SECURITEIT. VRIJDOM VAN ALLE BEPERKINGEN. GROOTE BONDSSEN IJDERE DRIE JAAR. VROEGE BETALING VAN VOORDEINGEN. REGULATIES VOOR NUT-VERBRUING. VEEL VERLIJF EN BAIJZEN. ALLE VOORDEELEN BEHOUDEN AAN DE LEIDEN.

GEMATIGDE UITGAVEN. EEN PERSOONLIJK KANTORPRAKTIJKHEID. TUSCHENTIJDSBUREAU OF VOORDE. RING LIBERALE WAARDE BIJ VERBODEN.

WILLIAM MARSHALL, Secretaris.

BENOODIGD

EEN Geertificeerde Hoofdonderwijzer voor de Tweede Klas Publieke School te Frasersburg. Salaris £160 met £32 Hustoelaag, tezamen £192 per jaar.

Werkzaamheden te beginnen met het volgende kwartaal. Applicaties te worden ingezonden aan den ondergeteekende niet later dan Zaterdag, 14den December, 1901.

J. G. LINDENBERG, Secretaris.

Frasersburg, 10 Oct., 1901.

Chubb & Maxwell, BEPERKT.

Algemeene Handelswaar, Gealigniseerd IJzer, Houten Deuren en Vensters, Glas van alle soorten, Chubb's Brandkasten.

BURG STRAAT (NAAST STADHUIS), KAAPSTAD.

Stellenbosse Afdelingsraad.

Honden-belasting Gaarders. APPLICATIES worden mits deze gevraagd van personen die bereid zijn het invorderen van honden belasting in deze geheele Afdeling voor het jaar 1902 te ondernemen tegen een vergoeding van 1s. 6d. voor iederen hond waarvoor belasting geind wordt.

Applicaties kunnen zijn voor het geheele District of voor eenig een of meer der veldkorpetschappen. De geslaagde applicant zal securiteit moeten geven ter voldoening van den Raad.

Applicaties te worden ingezonden aan den ondergeteekende of den Voorzitter van den Raad, op of voor 12den November a.s.

Op last van den Raad, PAUL D. CLUVER, Secretaris.

Afdelingsraad Kantoor, Stellenbosch.

A. T. RUTTER,

MAKER van de beroemde Koloniale "INNIS" en "ORIGHTON" Zedels, bekend over de geheele Kolonie. Zedels op orde gemaakt. Oude Zedels nieuw opgemaakt of nieuw nageemaakt volgens patronen van de klerken.

TUIGEN Met de nieuwe Schulfstrengh, en net schaven te voorkomen. Vraag om Prijlijsten.

26, WALESTRAAT, KAAPSTAD.

